



▲ Wykopki w Suchej Górnjej. Na zdjęciach: Dziecięca Kapela Ludowa „Polanki” z Bielska-Białej; suskie przedszkolaki; kapela zespołu „Suszanie”.
 Fot. FRANCISZEK BAŁON

**GÓRNOUSY CZKO-WYCY ZIEMNIACI JUŻ WYKOPALI...
 Kartoflane popołudnie**

SUCHA GÓRNA (sch) - Pzy, placki ziemniaczane, kolacze i gofry to dania, bez których nie sposób wyobrazić sobie tradycyjnej imprezy wykopkowej, którą co roku urządzają górnousczy CZKO-wcy wraz z Macierzą Szkolną i dyrekcją miejscowej Polskiej Szkoły Podstawowej i Przedszkola.

Nie tylko jednak smaczne posiłki, przygotowane przez panie z Klubu Kobiet, zwały w ub. sobotę do odnowionej sali Domu Robotniczego oraz lokali Domu CZKO w Suchej Górnjej ponad dwie setki gości. Bywalcy tej jesienniej imprezy wiedzą bowiem doskonale, że na „Wykopkach” nie ma czasu na nudę. Przez dwie godziny można było podziwiać popisy młodych wykonawców -

ciąg dalszy na str. 2

**MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA W OPAWIE
 0 mniejszościach narodowych**

OPAWA (mro) - „Mniejszości narodowe a społeczeństwo większościowe w Republice Czeskiej i w krajach Europy Środkowej w latach 90.” - to temat dwudniowej Międzynarodowej Konferencji Naukowej, która dziś rozpoczyna się w Instytucie Śląskim Muzeum Śląskiego w Opawie.

Konferencję przygotował Instytut Śląski w Opawie oraz Ośrodek Dokumentacyjny i Informacyjny Rady Europejskiej w Pradze. W obradach weźmie udział 55 naukowców oraz przedstawiciele władz państwowych. Radę Europejską będzie reprezentował Frank Sietekce i sekretariat mniejszości narodowych, stacji praw człowieka ze Strasburga.

Położeniu polskiej mniejszości w RC będzie poświęcona jutrzejsza część obrad, podczas których Tadeusz Świek z Zakładu Badań Etnikum Polskiego przedstawi klasyfikację mniejszości polskiej wg ocen obywatelskich i subiektywnych, Mečislav Borák z Instytutu Śląskiego poruszy problemy polskiej mniejszości w RC w latach 90., a Danuta Branna z Ośrodka Dokumentacyjnego Kongresu Polaków skoncentruje się na obecnych problemach mniejszości polskiej.

Konferencja przedstawi m.in. wyniki badań z lat 1994-96, będących kontynuacją studiów nad problematyką stosunków interetnicznych, które podjął Instytut Śląski jeszcze w 1966 r. Dotyczą mniejszości polskiej, niemieckiej, słowackiej i dalej w ramach byłego państwa Czechów i Słowaków mniejszości węgierskiej i ukraińskiej. Każda z tych grup, jak ocenił dyrektor Instytutu Rudolf Zámeck na zwolonej wczoraj z okazji konferencji prasowej, ma swoje specyficzne cechy. Niemcy żyją w większości w diasporze, obarczeni stereotypowym postrzeganiem większości. Polacy są w skupisku na tradycyjnym terytorium, są dobrze zorganizowani, lecz dotychczas nie są uporządkowane ich roszczenia majątkowe. Cnją także zagrożenia wynikające np. z likwidacji przedszkoli. Słowacy są de facto nową mniejszością i nie przejawiają większego zainteresowania życiem narodowym, wydaje się, że szybko się zasymlują.

Jak podkreślił Jaromír Kalus z Muzeum Śląskiego, przeprowadzony w RC

**CZAS NIEPRZEMIJAJĄCY ANDRZEJA KUBISZA
 Odszedł Strażnik Ojcowskiego Domu**

W sobotę w szpitalu Na Sołnie w Trzyciu zgłasza w Nim życie. Od kilku lat gwałt w Nim wzrok. Widział świat już tylko w rozmarzonych płamach. Ale nie żył w imitacji rzeczywistości. Codziennie kazywał sobie czytać gazety, szczególnie „Głos Ludu”, i opowiadać o zdarzeniach. Każdego, kto przekraczał progi Jego domu, witał z zachłanną radością. Kochał ludzi, a ludzi, którzy mogli podtrzymać Jego, kruszący z dnia na dzień, kontakt ze światem - anektował na długie godziny tylko dla siebie i nie odstępowały Go na krok zony Lillyany.

Andrzej Kubisz był jednym z ostatnich ludzi, jakich Historia posadziła na cokołe Cieszyńskiej Plejady. Jego życiowym przeznaczeniem nie była - jak w przypadku ojca Jana - budzielska literatura, lecz odnowicielska działalność i podtrzymywanie pamięci między dawnymi a nowymi czasami. Był rzeczywistym Strażnikiem Ojcowskiego Domu - żarliwego patriotyzmu, jaki przekazał Mu w spadku ojciec, autor wierszy, które uczyły lud nad Olzą kochać swoją ziemię i nie wysydzic się swoich polskich korzeni. Ludziom pióra i sztuki z obu brzegów Olzy zawsze otwierał drzwi na oścież. Skarbnica pamiętek po Ojcu budzieliu odkrywała wtedy klejnoty, których gdzie indziej próżno byłoby szukać.

ciąg dalszy na str. 2

NAJPIĘKNIEJSZA JEST MIŁOŚĆ BEZINTERESOWNA

»W powiecie karwińskim mamy 220 rodzin zastępczych. W trzech domach dziecka, w Karwinie-Raju, Hawierzowie-Mieście i Suchej Górnjej jest jednak znacznie więcej maluchów niż rodzin, które chciałyby je zabrać do siebie» - twierdzi Zdeněk Moldrzyk, kierownik wydziału socjalnego przy Urzędzie Miejskim w Karwinie.

Nowymi rodzicami dla opuszczonych dzieci są najczęściej babcie i dziadkowie, nieco rzadziej siostry i bracia, czasami - całkiem obcy ludzie. Ci ostatni mają jednak bardzo wygóro-

wane wymagania. Chcą najczęściej dziewczynkę, blondynkę, o niebieskich oczach, zdrową. Do wyjątków należą rodziny, które chcą opiekować się dziećmi starszymi i niepełnosprawnymi.

Rodzina jak prawdziwa

mi. „Jeżeli rodzina zastępcza zdecyduje się wychowywać dziecko z placówki opiekuńczej, musi je przyjąć i zaakceptować takim, jakie jest” - mówi Milan Haranta, dyrektor karwińskiego Domu Dziecka „Serce”. „Niepowodzenia powstają czasem dlatego, że rodzice nie

potrafią zrezygnować z wyimaginowanego, idealnego obrazu córki czy syna. Oczekują zbyt wiele, potem przychodzi rozczarowanie. Ważne są motywy przysposobienia dziecka. Nie rękuję to do-

brze, jeśli ktoś kieruje się chęcią podroperowania w ten sposób budżetu domowego”. Zdaniem M. Haranty, najpiękniejsza jest w tym wypadku miłość bezinteresowna. Człowiek nie musi się urodzić piękny, zdrowy, pulchniutki. Jeżeli będziemy go kochać takim, jaki jest,

Szczyt w Wiedniu

Dynamiczny proces rozszerzania Unii Europejskiej jest niezbędny i zasługuje na poparcie krajów aspirujących oraz członków Unii - brzmi fragment deklaracji przyjętej wczoraj podczas szczytu państw Wiedniu. W szczyście uczestniczyli prezydenci Austrii Thomas Klestil, Polski - Aleksander Kwaśniewski, Republiki Czeskiej - Václav Havel, Słowenii - Milan Kucznan, Niemiec - Roman Herzog i Węgier - Arpad Goencz.

Uczestniczący w szczyście w Wiedniu prezydenci zaapelowali do prezydenta Jugosławii Slobodana Miloszewicza o „natychmiastowe” przyjęcie żądań Grupy Kontaktowej w sprawie Kosowa.

ZAKOŃCZYŁ SIĘ IX MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL TEATRALNY „NA GRANICY”

»Złamany Szlaban« dla teatru z Pragi

CZ. CIESZYN/CIESZYN (kor) - Praski teatr „Divadlo v Dlouhé”, którego spektakl „Velkolepý paroháč” (autor - Fernand Crommelynck) z aktorskim koncertem Karla Rodena zakończył w sobotę czterodniowy IX Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Na granicy”, został laureatem głównej nagrody festiwalu - „Złamanego Szlabanu”.

Jury festiwalowe przyznało też specjalną nagrodę soliście opery Teatru Narodowego w Pradze Ivanowi Kusnjerowi za jego rolę w spektaklu operowym autorstwa Petera Maxwella Daviesa i Leota Janáčka pt. „Štítnství a vášeň”.

„Myślę, że tegoroczny festiwal spełnił oczekiwania zarówno nasze, jak i wszystkich krytyków i miłośników teatru” - powiedział redaktor „GL” jeden z organizatorów festiwalu „Na granicy”, dyrektor Teatru Cieszyńskiego Roman Rozbrój. „Zaprezentowały się bowiem po obu stronach granicznej Olzy najlepsze obecnie zespoły teatralne z Polski, RC i Słowacji, a sprawdzili się także pomysły poszerzenia oferty o spektakle - jak bym to określił - z pogranicza gatunków. Można więc było obejrzeć również wspaniałą eksperymentalną operę w wykonaniu Teatru Narodowego z Pragi, ciekawą była alternatywna propozycja Teatru Novogo Fronta” czy głuchoniemych studentów brniejskiej uczelni IAMU, a z drugiej

strony nie zabrakło też spektakli w barzdziej klasycznym duchu”.

Nie zawiodła również - tradycyjnie już - publiczność. Co prawda nie na każdym przedstawieniu widownia wypełniona była po brzegi, ale były i takie spektakle, w czasie których trzeba było dostawić do sali krzeselka. Na takim krześleku musiał np. usiąść w sobotni wieczór podczas przedstawienia „Divadla v Dlouhé” nawet burmistrz Cieszyzna Jan Olbrycht...

„Za największy sukces uważam jednak to, że udało nam się osiągnąć w piątek do Cz. Cieszyzna i Cieszyzna ministrów kultury RP i RC, Joannę Wnuk-Nazarową i Pavla Dostála, oraz ambasadorów obu państw Marka Peralna i Karla Štindla” - stwierdził R. Rozbrój. „Ich obecność nie tylko podniosła rangę imprezy, ale w dodatku szefowie resortów kultury zapewniłi nas, że będą wspierać festiwal zarówno od strony ideowej, jak i finansowej”.

J. Wnuk-Nazarowa i P. Dostál uczestniczyli też w piątek w Teatrze Cieszyńskim w uroczystości otwarcia nowej kawiarni i galerii teatralnej i złożyli swoje podpisy na ścianie kawiarni. „Ważne jest to, że w czasie spotkania z zespołami Sceny Polskiej i Czeskiej ministrowie powiedzieli m.in., że nasz teatr jest przykładem bezproblemowego współistnienia dwóch profesjonalnych zespołów i nie dopuszczają, żeby teatr ten pozostał bez środków do życia.

ciąg dalszy na str. 2

POGODA

WTOREK - Zachmurzenie umiarkowane, miejscami duże, przelotne opady deszczu. W górach sypać może śnieg. Temperatura w nocy ok. 5 st. C, w dzień - do 11 st. C. Wiatr północno-zachodni 4-8 m/sec.

ŚRODA - Pochmurno, pod wieczór możliwe opady. W nocy od 6 do 2 st. C, w dzień - od 8 do 12 st. C.

DZIECI ZAPADAJĄ NA CHOROBY GRYPOPODOBNE Epidemii jeszcze nie ma

KARWINA (wak) - „Grypy nie ma” - twierdzi zdecydowanie MUDR Hele-na Sebákowa z Powiatowej Stacji Higieny w Karwinie. „Zawsze w okresie wzmożonych zachorowań prowadzimy skrupulatnie badania bakteriologiczne, by stwierdzić, czy i jaki wirus dotarł do nas. Na razie nie nie wykryliśmy...”.

W ostatnich czterech tygodniach stacje higieny zanotowały jednak o 55 proc. więcej zachorowań na choroby grypopodobne. Najczęściej zapadają na nie dzieci w wieku przedszkolnym. Dziecko, które ma podwyższoną temperaturę, jest zmęczone, ma bóle głowy, kaszel i katar, powinno zostać w łóżku.

Epidemiolodzy apelują nie tylko do rodziców, ale także do nauczycieli: maluchy z takimi objawami nie powinny przebywać wśród zdrowych dzieci. Te same wskazania dotyczą także personelu.

Jak dowiedzieliśmy się wczoraj

w polskim przedszkolu w Karwinie-Frysztacie, najwięcej dzieci (15 z 32 maluchów) chorowało na przełomie września i października. Podobna sytuacja była także w przedszkolu w Karwinie-Nowym Mieście. W placówkach przedszkolnych w Hawierzowie-Podlesiu, Olbrachcicach i Trzyciu (przy ul. Krausa), jak na razie, panuje spokój. Do przedszkola w Suchej Górnjej z dwunastu maluchów przyszło wczoraj sześciu, a do czeskokoczińskiego placówki przy ul. Hrabinskiej - trójka dzieci (z 15).

ciąg dalszy na str. 2

nasza miłość zdziałać może cuda. Wsparcie pieniężne, które na utrzymanie dziecka otrzymuje rodzina zastępcza od Urzędu Powiatowego, nie miłabo w tym wypadku grać roli priorytetowej.

O tym, że ktoś pełni funkcję zastępczych rodziców, nie wie często nawet najbliższe otoczenie. W wielu wypadkach dopiero pod kuratelą nowych opiekunów dziecko zaczyna się harmonijnie rozwijać. Dyrektorki szkół są zgodni co do tego, że dzieci z takich rodzin, odpowiednio prowadzone, nie sprawiają wychowawcom kłopotów. (wak)

OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI

5 - 11 X

● Polski minister finansów, Leszek Bałcerowicz, zdobył prestiżową nagrodę „Minister Finansów Roku” przyznawaną przez czasopismo „Euromoney”.

● Chiny ratyfikowały międzynarodową umowę o prawach obywatelskich i politycznych.

● 34 osoby zginęły podczas katastrofy autobusu, który stoczył się w Chinach w przeprawie.

● Według ministra spraw wewnętrznych RC, Václava Grulicha, około 70 proc. oprogramowania komputerowego w kraju używane jest nielegalnie.

● W reakcji na dewaluację korony słowackiej obywatele RS zaczęli kupować samochody, sprzęt elektroniczny i inne towary z importu.

● Według raportu Agencji Rozwijania Problemów Alkoholowych, Polacy piją coraz mniej napojów alkoholowych. W ciągu ostatnich 6 lat spożycie spadło prawie o 40 proc.

● W Rosji odbyła się ogólnokrajowa akcja protestacyjna przeciwko pogarszającym się warunkom życia. Uczestniczyło w niej kilkadziesiąt tysięcy ludzi.

● Wielka Brytania wprowadziła obowiązującą wizytę dla obywateli Słowacji.

● Taliban zaproponował wprowadzenie zakazu upraw narkotyków w Afganistanie w zamian za międzynarodowe uznanie jego rządów. Obecnie kraj ten jest drugim na świecie producentem opium.

● Na Białorusi wprowadzono ograniczenia w dostawach i dystrybucji towarów codziennego użytku.

● 20 francuskich reńców utonęło, a 44 odniosło obrażenia w skutek zatonięcia statku pasażerskiego na jeziorze Banoylea w Hiszpanii.

● Tegorocznym laureatem literackiej Nagrody Nobla został 76-letni pisarz portugalski, Jose Saramago.

● Japonia przedyskutowała raz pierwszy formą oficjalnego dokumentu Koreę za „okrutne cierpienia”, które spowodowała okupacja japońska tego kraju w latach 1910-1945.

● Kongres amerykański uchwalił 100 mln dolarów na pomoc ofiarom irackiej, która ma pozabawić władzę Saddama Husajna.

● Według Reinholda Messnera, wybitnego alpinisty i znawcy Himalajów, tajemniczy Yeti to tylko gatunek niedźwiedzia brunatnego. Stwierdza to w swojej książce pt. „Yeti - legenda i rzeczywistość”.

● Rozległe pożary w Kalifornii spowodowały już śmierć 2 strażaków.

● We Włoszech upadł rząd premiera Romano Prodi.

● Boeing 727 prywatnych linii lotniczych z 40 osobami na pokładzie został zestrzelony bezpośrednio po starcie z lotniska w Kindy, na wschodzie Demokratycznej Republiki Konga.

● Nowym szefem dyplomacji Izraela został Ariel Szaron.

● Premier RC, Miloš Zeman, przebywał w Brukseli, gdzie przeprowadził rozmowy z sekretarzem generalnym NATO, Javierem Solaną.

● Podczas przebiegającego w Cz. Cieszyńcu i Cieszyńcu festiwalu teatralnego „Na granicy” spotkali się ministrowie kultury RP i RC, Joanna Wnuk-Nazarowa i Pavel Dostál.

● Obradujący w Grozynym Zjazd Narodu Czeczeńskiego podjął decyzję o niezwłocznej dymisji prezydenta Asłana Maschadowa.

● Sławny tenor włoski, Luciano Pavarotti, poinformował, że ze względu na zdrowotny rok rozstanie się z operą.

● Z wizytą oficjalną przybył do Polski patriarchy ekumeniczny Konstantynopol, Bartłomiej I. Spotkał się z władzami państwowymi i przedstawicielami Kościołów.

● Rozległy pożar, który szalał w izraelskiej Haifie, zniszczył kilkadziesiąt budynków.

● W Pradze rozpoczęło się światowe spotkanie polityków i artystów „Forum 2000”.

● Radykalne Stowarzyszenie Studentów Irańskich wypłaciło kolejną nagrodę 330 tys. dolarów za zamordowanie pisarza Salmana Rushdiego.

● W Polsce odbyły się wybory samorządowe. (M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.



▲ Jedno z ostatnich zdjęć Andrzeja Kubisza - z żoną Lilianą i ulubionym psem Pikusem. Fot. arch. „GL” - M. RADŁOWSKA-OBRSUNIK

Odszedł Strażnik Ojcowskiego Domu

Dokończenie ze str. 1

Był współzałożycielem i redaktorem naczelnym „Głosu Ludu” - pierwszej w wojnie gazety na Zaolziu. Wraz z Henrykiem Jasiczkiem skupił wokół siebie grono działaczy dążących do orestauracji życia społeczno-kulturalnego Polaków w skali międzywojennej. Tutaj narodził się pomysł powołania do życia Stowarzyszenia Młodzieży Polskiej i Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, tutaj walczyli o otwarcie kolejnych polskich szkół. Andrzej Kubisza patronował też dążeniom Pawła Kubisza do uruchomienia załazka miesięcznika społeczno-kulturalnego „Zwrot” - dodatku „Syndzioly”.

Lata 40. - 60. to najbardziej heroiczny bodajże okres w życiu Andrzeja. Później coraz trudniej było Mu się pogodzić ze zmieniającą się rzeczywistością. Idee narodowe, które stanowiły o Jego wiatności, zaczęły przybierać nie zawsze odpowiadające Mu kształty i nasycać się nie zawsze bliskimi Mu treściami. Odchodził powoli i doświadczał, gwałtownie i dumnie. Znal swoją wartość i wartość korzeni, którymi wrosł głęboko w czas cieszyńskijskiej ziemi. W czas historii, który nigdy nie przemieni. (k)

»Złamany Szlaban« dla teatru z Pragi

Dokończenie ze str. 1

Obiecali nam też pomóc finansowo przy rekonstrukcji budynku i popierać naszą ideę „teatru otwartego”, czyli przekształcenia Teatru Cieszyńskiego w regionalne, a może nawet europejskie centrum kultury i sztuki. To cieszy...” - powiedział dyrektor Rozbrój.

Ministrowie wyrazili chęć przyjechania nad Olzę również w przyszłym roku, na jubileuszową X edycję Festiwalu „Na granicy”. Jak poinformował nas R. Rozbrój, odbędzie się on w dniach 12-15 października 1999, a organizatorzy (oprócz TC są wśród nich Solidarności Polsko-Czesko-Słowacka, Dom Narodowy i Teatr im. Adama Mickiewicza w Cieszyńcu oraz czesko-cieszyńskie Centrum Kulturalno-Towarzystwa „Strzelnica”) chcieliby na festiwal zaprosić również ministra kultury Słowacji.

BEZPŁATNE BADANIA POZIOMU CHOLESTEROLU W KRWI

Zdrowe targi w hawierzowskiej »Renecie«

HAWIERZÓW (wak) - Po karwińskiej dwudniowej imprezie, którą odwiedziło ok. 10 tys. osób, Targi Zdrowia odbędą się w sobotę 17 października (od godz. 9 do 15) w Domu Towarzystwa „Renaeta” w Hawierzowskim Mieście. Organizuje je już od siedmiu lat Biuro Promocji „Zdrowego Miasta” wspólnie ze Związkiem Diabetyków.

„Targi mają liczną rzeszę zagorzałych zwolenników zarówno wśród zwiędzających, jak i wystawców - producentów ziół, parafarmaceutyków, le-

ków homeopatycznych, zdrowej żywności, naturalnych preparatów uzdrawiających i wzmacniających. Świadczą o tym chociażby fakt, iż w ub. roku odwiedziło je 6 tys. osób” - powiedziała Tańa Šimanská z Biura Promocji „Zdrowego Miasta”. „Cieszy przede wszystkim to, że przychodzą na nie coraz częściej młodzi ludzie”.

Na targach można będzie m.in. bezpłatnie zbadać ciśnienie, poziom cholesterolu i cukru w krwi, nabyć lekturę pomagającą w zrozumieniu tajników leczenia metodami niekonwencjonalnymi

ZA MIESIĄC WYBORY DO SAMORZĄDÓW GMINNYCH

Polacy na listach



Z listy numer »1« ubiegają się będą o mandat członka 17-osobowego Przedstawicielstwa Gminnego w Gminie Rychwałdzkiej kandydaci „Coexistential-Wspólnota”.

W wyborach samorządowych 13-14 listopada będą mieli za rywali kontrkandydatów z CSSD, KDU, KSCM, ODS i US. Członowie miejsca na listę zajmują MUDR Stanisław Kowalski, 35-letni dentysta i Helena Bublik, 46-letnia urzędniczka.

Polacy kandydują nie tylko z listy „Wspólnota”, kolejnych ponad 20 Polaków startuje w wyborach również z list innych partii. Miejscowe Koło PZKO i inne polskie organizacje społeczne w gminie planują zorganizować w ramach kampanii wyborczej spotkanie ze wszystkimi kandydatami narodowości polskiej.

W sąsiedniej Suchej Górnej kompletne, 15-osobowe listy kandydatki zgłosiło 5 ugrupowań politycznych: CSSD, KDU-CSL, KSCM, ODS i „Wspólnota”. Liderami tej ostatniej są 35-letni technik, inż. Henryk Funiok i 34-letni elektryk, Jerzy Kwiczala.

Z listy socjaldemokratów startuje starosta gminy, inż. Karol Siwek. Łącznie o miejsce w górnoskim samorządzie zabiega ok. 40 kandydatów narodowości polskiej.

W ramach kampanii przedwyborczej Urząd Gminy sfinansował druk programów wszystkich pięciu podmiotów politycznych z zakresu polityki komunalnej.

Kartoflane popołudnie

Dokończenie ze str. 1

miejscowych przedskolnych i młodzieży szkolnej oraz gnieńcinek wypływających na górnoskim skenie Łąckiegoosobowej Dziecięcej Kapeli Ludowej „Polanki” oraz sześciu wędzarni działających z Zespołu Wokalnego „Auda” z Bielska-Białej.

„Wykopki” organizujemy, od czasu sięgnięcia pamięcią” - powiedział „GL” prezes MK PZKO, Władysław Bura. „Staramy się uczestnikom zaproponować zawsze coś nowego - w tym roku zaprosiliśmy dwa zespoły z Bielska-Białej. Z tamtejszym Miejskim Domem Kultury współpracujemy bowiem już od 11 lat”.

Niemal w zainteresowaniem wśród braci wykopkowej cieszyła się lista. Do wygrania były, oprócz „obiektywów” worków ziemniaków także wiatrowe koszyki, konewki, worki pianicy, wiadra ze środkami czyszczenia i rzeczy przydatne w każdym gospodarstwie domowym.

Epidemii jeszcze nie ma

Dokończenie ze str. 1

„Już pierwsze objawy choroby przebiegającej kwalifikują pacjenta do kilku dni w ciepłym łóżku, podczas których należy jak najwięcej spać, pić dużo płynów rozrzedzających (najlepiej ziołowe herbatki ziołowe: malinowa, lipowa, z dzikiej róży), przyjmować leki przeciwbólowe, odżywiać się pożywieniem bogatym w witaminy (jarm. owoce) i sole mineralne, choć lekkostrawnym. I nie robić nic” - radzi E. Sebakowa. „Po trzech dobach nawet nie zbryły silny organizm powinien dać się rady z lekka, wcześniej dostrzeżoną infekcją. Konieczne też, przede wszystkim u małych dzieci, dać trochę owsianki ubierającej się, zwłaszcza u małych nie przemierzających nogi i głowa”. Najlepszym sposobem jest ubranie się o „bulkę”, czyli włożenie na dziecko (ciebie) kilku warstw białej, przewietrzalnej na pozbycie się części odzieży, poprawi się pogoda i przegrzeje się”.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■

Nagroda dla kata

Irańska fundacja religijna, która obiecała nagrodę za zabicie brytyjskiego pisarza Salmana Rushdiego, zwiększyła sumę tej nagrody o 300 tys. dol. do 2,8 mln dolarów. Ajatollah Hassan Sane, który kieruje fundacją „15-Khordad”, oświadczył, że „ta podwyżka ma na celu zachęcenie do wykonania fatwy” - dekretu religijnego, którym ajatollah Chomeini skazał na śmierć w lutym 1989 r. autora szatańskich wersetów, książki uznanej za bluźnierczą wobec islamu.

Pod koniec września irański minister spraw zagranicznych Kamal Charazi w rozmowie z szefem brytyjskiego MSZ Robinem Cookiem zapewnił, że Teheran nie zamierza wyrazić krytyki Rushdiego i nie będzie pomagał w tym innym. Umożliwiło to normalizację stosunków irańsko-brytyjskich i podniesienia ich do szczebla ambasadorów.

Rushdie, pisarz indyjski, mieszka w Anglii.

Badania na orbicie

Senator John Glenn, który 36 lat temu okrzyknął Ziemię jako pierwszy Amerykanin, wsiadł w piątek na pokład wahadłowca Discovery w ramach przygotowań do kolejnego lotu kosmicznego. Ma 77 lat i 29 października uda się w nową misję w przestrzeni kosmicznej. Tym razem w ramach badań geofizycznych.

Glenn był przez 24 lata senatorem ze stanu Ohio z ramienia Partii Demokratycznej. Obecnie jego kadencja kończy się (formalnie zostanie senatorem do stycznia, kiedy zostanie przyrzeczony nowy Kongres), nie kandyduje na nową i postanowił wrócić do kosmosu.

W 1962 roku Glenn był piątym człowiekiem w przestrzeni kosmicznej i pierwszym Amerykaninem, który okrzyknął Ziemię. Od pewnego czasu zabiegał w NASA o pozwolenie na kolejny start w ramach 7-osobowej załogi wahadłowca Discovery dla przeprowadzenia badań geriatrycznych. Pozwolenie takie otrzy-

mal i prowadził intensywne przygotowania do startu.

Jelcyn jest chory

Prezydent Borys Jelcyn przechodził zapalenie górnych dróg oddechowych - poinformował w poniedziałek jego lekarz Siergiej Mironow.

Mironow zakomunikował, że 67-letni Jelcyn ma podwyższoną temperaturę - 37,2 - 37,4 stopnia. Przyjmuje preparaty przeciwbólowe i antybiotyki.

Wcześniej prezydent sekretarz prasowy Dmitrij Jakuszkina przekazał, że jego szef przebiegł się pod koniec ubiegłego tygodnia, przed podróżą do Uzbekistanu i Kazachstanu. Nie chciał jednak zgłosić się na odcroczenie tej wizyty. W poniedziałek, pod presją lekarzy, postanowił skrócić pobyt w Almaty i wrócić do Moskwy.

Jakuszkina twierdzi, że stan zdrowia prezydenta nie wymaga leczenia szpitalnego.

Jak ukraść dźwig

Część złodziei samochodów w Niemczech „przekwalifikowała się” na kołowe i gąsienicowe maszyny budowlane. Według pisma „Auto/Strassenverkehr”, w ubiegłym roku w RFN odnotowano 5100 dźwigów, ładowarek, koparek i innych maszyn budowlanych. Średnio to dwukrotnie więcej, niż w 1990 roku. Wartość skradzionego sprzętu uśredniona na 50 mln marek. Szczególnie zagrożone tym rodzajem przestępstw są budowy w Niemczech Wschodnich.

Berliński periodyk twierdzi, że złodziei prowadzi m.in. do Hamburga i także Polacy oraz innych państw Europy Środkowej i Wschodniej.

Zdaniem policji niemieckiej, złodzieje, przebrani zwykle za robotników budowlanych, nie mają większych problemów z upraniem przed twarzą. Maszyny budowlane w Niemczech nie mają bowiem ani tablic rejestracyjnych, ani dokumentów z numerami nadwozi.

Dnia 13. 10. 1998 srebrne gody obchodzą państwo **FRANCISZKA i ANDRZEJ MITURÓWIE** z Cz. Cieszyńska. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i błogostawieństwa Bożego na dalsze wspólne lata życzą rodzice oraz Czesław, Basia, Lucyna i Janka. B-173

„Dlaczego serce Twoje przestało bić, gdy miałas jeszcze dla kogo żyć. Kto kochał, nie zapomni, kto znał, niechaj wspomni”.
Dnia 13. 10. 1998 mija 3. bolesna rocznica śmierci naszej Kochanej śp. **WANDY KORABIKOJEWY** z domu Góttłówny z Hawierzowa-Miasta. O chwilę wspomnień proszą matka oraz córka, syn i siostra z rodzinami. C54/188

Dnia 13. 10. 1998 mija 3. smutna i bolesna rocznica, kiedyś nas na zawiesz opisał nasz **śp. mgr JAN SAMLIŃSKI** z Bystrzycy. Z szacunkiem wspominają żona i córki z rodzinami. OL-140

W tych dniach przypominamy sobie 10. rocznicę śmierci naszego Drogiego **śp. WIKTORA SZELONGA** z Hawierzowa-Żywocic. O chwilę wspomnień proszą najbliższa rodzina. OL-142

teatr

SCENA POLSKA - HAWIERZÓW: Barabas (13, godz. 19.00, gr. HAP-1), **KARWINA:** Barabas (14, godz. 12.30, gr. STUD-II; godz. 19.00, gr. KAP-1).

kina

ORŁOWA - Wszelchówiat: Mercury (13, godz. 17.45), Ręce od krwi (13, godz. 20.00), Beztroska jazda (Art kino 14, godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Miazdzące uderzenie (13, 14, godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** Akta X (13, 14, godz. 17.45, 20.00), **HAWIERZÓW - Świt:** Atlantyda (13, 14, godz. 17.45), Burza lodowa (13, 14, godz. 20.00), Panie, księżniczki się nie waha (14, godz. 10.00), **Centrum:** Mała syrenka (13, 14, godz. 15.30), Ratujcie żołnierza Ryana (13, godz. 17.45, 20.00), 14, godz. 9.00, 17.45, 20.00).



▲ W sali wystaw im. Josefa Młnesa w Miejskim Domu Kultury w Karwinie - Nowym Mieście obejrzeć można twórczość pięciu artystów - Jarki Rybowej, jej córki Dity Maruszkowej z Lutyni Dolnej, Jitki Głębokowej oraz Waliera Tuszka i jego córki Romany z Karwiny. Fot. JAN OLEJNIK

KONKURS DLA UCZNIÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I ŚREDNICH
»Tak ja to widzę«

Oddział Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie urządza i organizuje wystawę ekslibrisu Zbigniewa Kubeckiego konkurs dla uczniów szkół podstawowych i średnich pn. „Tak ja to widzę”. Organizatorzy nie oczekują od uczestników konkursu wielkich „dział artystycznych”, a raczej oryginalnych pomysłów.

Zachęcają do wzięcia udziału w wystawie, wykorzystania fantazji i wyobraźni w sposób możliwie zwycięzki wyrażenia w ekslibrisie charakterystyczne cechy lub zamiłowania osoby, dla której będą on przeznaczony.

CZ. CIESZYŃ - Central: Polowanie na mysz (13, godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Akta X (13, 14, godz. 17.30, 20.00).

programy MOK

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
▲ Sala wystaw w Cz. Cieszyńskie: stała wystawa „Życie ludu w Cieszyńskim”. Do 30. 10. trwa wystawa „Broń Dzikiego Zachodu”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.
▲ Muzeum Techniczne w Pietwałdzie: stałe wystawy: „Tramwaje w Ostrowie i Karwinie”, „Wiatrak”, „Pranie i prasowanie bielizny”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.
▲ Muzeum Tragedii Żywocickej: Do końca stycznia 1999 r. wystawa „Czasopiśmiennictwo na Śląsku Cieszyńskim 1848-1998”; stała wystawa „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

PAŃSTWOWE ARCHIWUM POWIATOWE W KARWINIE: do 25. 10. wystawa „Frysztat w dokumentach archiwalnych”. Otwarte: po-śr: 8-17, wt-cz: 8-15, pt: 8-14.30.

co, gdzie, kiedy

LESZNA DOLNA - MK PZKO zaprasza wszystkich zainteresowanych członków na tradycyjne „Pieczenie placzków” w sobotę 17. 10. o godz. 13.30 do Domu PZKO. W programie występ zespołu „Andrusi” ze Skrzeczona. cena jednego placzka wynosi 10,- koron.
TRZYNIEC - PZS „Hutnik” zaprasza w sobotę 17. 10. o godz. 19.00 do Domu Kultury „Trisia” w Trzyńcu na „Uroczysty koncert”. Gościnnie wystąpi Zespół Śpiewaczo Muzyczny „Przyjaźń” z Karwiny (chór, orkiestra, soliści Adelajda Szymik i Władysław Czepiec-melodie operowe, operetkowe, muzycelowo i popularne). Bilety (40 Kč i 20 Kč dla emerytów i studentów) nabyć można w kasie Domu Kultury „Trisia”.
ZABŁOCIE - Zespół Kobiet zaprasza na smażenie placzków we wtorek 13. 10. o godz. 16.00 do świetlicy MK PZKO.
HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE - Klub Kobiet zaprasza panie na spotkanie w środę 14. 10. o godz. 16.00 do Domu PZKO na pokaz „Gotowanie w jednym garnku”.
HAWIERZÓW-SUCHA ŚREDNIA - MK PZKO zaprasza w czwartek 15. 10. o godz. 15.30 do świetlicy na prelekcję z przeżościami nt. „Sadownictwo”.
HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 15. 10. o godz. 16.00 do świetlicy przy ul. Matułka 2.
ORŁOWA MIASTO i ŁAZY - Zarząd MK PZKO oraz członkinie Klubu Kobiet urządzają w świetlicy w Orłowej-Zimnym Dole wystawę robót ręcznych w sobotę 17. 10. Wystawa otwarta w sobotę od godz. 14.00 do 18.00, w niedzielę 18. 10. od godz. 9.00 do 16.00.
BYSTRZYCA - W niedzielę 18. 10. o godz. 16.00 odbędzie się w tujejszym kościele ewangelickim „Koncert Jubileuszowy” z okazji 70-lecia istnienia chóru ewangelickiego. Wykonawcami koncertu będą: Chór Parafii Ewang.-Augsburskiej z Golezowa oraz trzy miejscowe chóry (dziecięco-młodzieżowy, polski i czeski). Wszystkich sympatyków śpiewu chóralnego serdecznie zaprasza Luteranicki Kościół Ewangelicki A.W.

■ kronika rodzinna

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 9. 10. 1998 zmarła w wieku 93 lat nasza Kochana Mamusia, Teściowa, Babcia i Ciocia

śp. MAGDALENA BALON
z domu Szarowska, zamieszkała w Orłowej-Lutyni. Pogrzeb Drogię Zmarłej odbędzie się w czwartek 15. 10. 1998 z kościoła ewangelickiego A.W. w Orłowej-Mieście na miejscowy cmentarz. Syn Bogdan z rodziną. C-54/211

W smutku pogrążeni zawiadamiamy, że 10 października 1998 zmarł w wieku 82 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Dziadek, Teść, Szwagier, Wujek **śp. ANDRZEJ KUBISZ**
z Gnojnika. Pogrzeb Drogię Zmarłego odbędzie się w czwartek 15. 10. o godz. 15.00 w kościele ewangelickim w Ligocie Kameralnej. Żona i córki z rodzinami. AD-201

Z głębokim żalem żegnamy Zmarłego **śp. ANDRZEJA KUBISZA** byłego redaktora naczelnego „Głosu Ludu”. **Pani LILIANIE KUBISZ** wyrazi głębokiego współczucia z powodu zgonu **MEŻA** składają redakcja „Głosu Ludu” i Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich w RC. Z-8

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 13 PAŹDZIERNIKA

- TC 1:**
5:00 Studio reporterów
5:25 Za drzwiami jest A. G.
5:55 Aerobik z Barą
6:00 Dzień dobry z TC
8:30 „21”
9:00 Wiadomości
9:05 Piskietka
9:55 Kłocki
10:05 „Madla z cegielni” (film czeski)
11:50 Teleskop
12:00 Wiadomości
12:05 Premiera teatralne etc.
12:15 Było, nie było (teletuniej)
12:40 Klub Seniora
13:10 Echa sportowe
14:10 Studio Oaza
15:00 Videofashion
15:25 Do oporu
16:00 Wiadomości
16:05 Wiadomości ze świata
16:15 „Sebastian i Maria Morgana” (s.)
16:40 „Podróż w nieznane” (s.)
17:30 AZ-quiz (teletuniej)
17:55 Prognoza pogody
18:00 Report
18:10 „Simpsonowie” (s. anim.)
18:35 „Przyjaciele III” (s.)
18:57 Losowanie „10” szczęśliwych
19:00 Wieczorynka
19:15 Wydarzenia, pogoda
19:50 Bramki, punkty, sekundy
20:00 „Old Surehand” (film fabularny)
21:30 Czarne owce (pr. publicyst.)
21:55 Co wy na to - dzienne referendum
22:00 Wydarzenia plus
22:15 Bramki, punkty, sekundy
22:20 Okno do sąsiadów
22:40 Magazyn policyjny
23:00 Losowanie „10” szczęśliwych
23:05 „Mury Kosowa” (dok.)
6:05 Wiadomości
6:10 „Kolejne tajemnice świata” (s. dok.)
6:35 Kronika czeska
6:55 „Król ostatnich dni” (film niemiecki, 1/2)
2:50 „Podróż w nieznane” (s.)
2:55 Dwa fortepiany (koncert)
3:55 Auto-moto sport.

ŚRODA 14 PAŹDZIERNIKA

- TC 1:**
5:00 Kalendarium
5:10 Do oporu (publicyst.)
5:45 Aerobik z Barą
6:00 Dzień dobry z TC
8:30 „21”
9:00 Wiadomości
9:05 Człuki
9:30 Z wizytą w ZOO
9:35 AZ-quiz (teletuniej)
10:00 „Ranczo Pod Zieloną Siódemką” (s.)
11:00 Sama w domu (publicyst.)
12:00 Wiadomości
12:05 Studio reporterów
12:25 Kronika czeska
12:45 „Świat czołwa II” (s. dok.)
12:55 „Skarby świata” (s. dok.)
13:25 Animals
13:45 Wszystko dla domu i ogrodu
14:20 Trochę szafra z archiwum TV
15:20 Rekordy i osobliwości
15:30 Meduza
16:00 Wiadomości
16:05 Z wizytą u pani Muzyki
16:15 „Simpsonowie” (s. anim.)
16:40 Studio Oaza
17:30 Było, nie było (teletuniej)
18:00 Report
18:15 Nad listami telewidzów
18:25 „Arabela” (s.)
18:57 Losowanie „10” szczęśliwych
19:00 Wieczorynka
19:15 Wydarzenia, pogoda
19:50 Bramki, punkty, sekundy
19:55 Losowanie zakładów Sportki
20:00 Bakalarze
21:15 Arena
22:00 Co wy na to - dzienne referendum
22:05 Wydarzenia plus
22:20 Bramki, punkty, sekundy
22:25 Arena Bolka Polivky
23:40 Losowanie „10” szczęśliwych i Szansy milion
23:45 Wiadomości
23:50 „Ostatni wojownik” (film bryt.)
1:20 „Król ostatnich dni” (film niem.)
3:10 Roy Ayers: Elektryzujący vibrafon II (pop-jazz)
3:40 Arena
4:30 Magazyn policyjny.

■ TC 2:

- 7:05 Wiadomości TVS
7:30 Panorama
8:00 Euronews
8:45 Report
9:30 Dzień dobry z TC
12:00 Świat bez granic
12:20 „Ogniste kobiety” (kom. czeska)
13:35 Poradnik obywatelski
13:55 Magazyn chrześcijański
14:35 „Zagrożone cywilizacje” (s. dok.)
15:25 Auto-moto sport
16:25 Dukla Jihlava - Djurgården IF (Szwecja) - (hokej na lodzie)
18:50 Aerobik z Barą
18:55 Twarz ziemi
19:15 Zaow na „Vlachovce” (pr. muz.)
19:55 Wycieczka na ekranie
20:00 „Czym jesteśmy my, będziecie i wy” (dok.)
21:00 „21”
21:30 Ego
21:50 Za i przeciw
22:50 Notatnik (mag. muz.)
23:25 Keith Jarrett: Koncert solowy (2/2)
0:10 Dwidziesiątkówka „040-21”.

■ NOVA:

- 5:30 Wiadomości dla konsumenta, 6:00 Śniadanie z Nova, 8:30 Karuzela (teletuniej), 8:55 Zaryzykuj (teletuniej), 9:30 „Śpijtał Chicago Hope III” (s.), 10:15 „Klient” (s.), 11:00 Rozjady dla gwiazd, 11:55 Wiadomości, 12:00 Obywatelskie judo, 12:20 „Czas długów” (dok. z nakręcania filmem), 12:40 „Stefania I” (s.), 13:30 „Tak tydzień czar” (s.), 14:15 „Buhvar Pacific Drive” (s.), 14:45 „Szkoła złamanych serc” (s.), 15:35 „Słoneczny patrol VI” (s.), 16:30 „A” (talk show), 17:12 Władnie teraz, 17:20 „Profesjonalisci” (s.), 18:20 Prognoza pogody, 18:25 Zaryzykuj! (teletuniej), 18:50 Karuzela (teletuniej), 19:25 Gumowiny, 19:30 DTV, prognoza pogody, 19:50 Wiadomości sportowe, 20:00 DO-RE-MI (teletuniej muz.), 20:55 „Gliniarz i prokurator V” (s.), 21:50 Na własne oczy (publicyst.), 22:30 Władnie dziś, 22:33 Pogodynia, 22:35 „Baywatch Nights II” (s.), 23:30 „Zonaty z zobowiązaniem” (s.), 23:55 „Knockout” (reportaż), 0:25 „Akta X II” (s.), 1:15 „A” (talk show), 1:55 „Tajemnicza historia z Ameryki” (s.), 2:40 Informacje dla konsumenta.

■ PRIMA:

- 8:10 „Niedziadki Berensteina” (s.), 8:35 „Prawdziwe przygody Jonny Questa” (s. anim.), 9:05 „Andula wygrała” (kom. czeska), 10:30 „Nieopiekane psy” (s. dok.), 11:00 Program dla pań, 11:35 „Następna ofiara” (s.), 12:30 Program dla pań, 13:05 „Remington Steele” (s.), 14:00 Program dla pań, 14:30 „Pszczółka Maja” (s.), 15:00 Program dla pań, 15:20 „Władcy czarów II” (s.), 15:50 „Magnum” (s.), 16:40 S.O.S., 17:30 Minuty regionu, 17:40 Rexeso (quiz), 18:00 „Doktor z alpejskiej wioski V” (s.), 18:50 Wiadomości regionalne, 19:00 Dziennik, 19:30 „Historia pewnej miłości” (s.), 20:00 „Efekty specjalne” (s.), 20:50 „Cobra” (s.), 21:40 Wiadomości, 21:45 „Calkiem zwyciężaj kosmic” (s.), 22:10 „Niebezpieczne linie” (s.), 23:00 „Władnie teraz” (s.), 23:50 „Milagros” (s.).

GŁOS LUDU

◆ Gazeta Polaków w Republice Czeskiej ◆ W wydawnictwie „Otza”, ul. Hlavní 3, Cz. Cieszyń, wydaje Rada Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ◆ Redaguje kolegium ◆ Redaktor naczelny: Władysław Biłko; zastępcy red. naczelnego: Henryka Bitmar, Bogusław Krzyżanek ◆ Adres redakcji: 709 29 Ostrawa, P.O. Box 29, Novinářská 3, telefon: 6607/252, dział łączności z czytelnikami 6607/249, dział sportowy 6607/258, redaktorzy 6607/242, 6607/256; faks: 6607/252 ◆ Odrożnienia przyjmowane są codziennie od 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie (w pozostałych godzinach pod nr. tel. 6607/252 czynna jest sekretaria automatyczna), w poniedziałki, środy i piątki od 8.00 do 12.00, w czwartki od 12.00 do 16.30 w biurze „Contact” przy ul. Hlavní 3 w Cz. Cieszyń; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (w rynek) w godzinach otwarcia; w dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stehláční 18, Cz. Cieszyń ◆ Pismo wychodzi w tydzień, czwartki i soboty ◆ Kolorpłuka SMiS, s.a. Ostrawa ◆ Skład komputerowy „Głos Ludu” Ostrawa ◆ Druk TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s. a. ◆ Reklamistów i ziępów nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie również prawo dokonywania skrótów, adrektacji, przeregulowania tekstów i zmiany tytułów materiałów nie zamówionych. Nr indeksu 42501

